

RAPPORT DU PRESIDENT

Chers Confrères,

J'ai l'honneur de vous présenter, au nom du Conseil d'Administration de notre Société, le rapport annuel d'activité, prévu par les statuts.

Notre assemblée générale s'est tenue le mardi 20 février 1990 dans l'auditorium mis à notre disposition par l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique. A cette occasion, la médaille Ernest Van den Broeck a été décernée dans le domaine de la géologie structurale au Professeur P. Cobbold de l'Université de Rennes. Ce dernier introduit par Monsieur A. Delmer nous a ensuite présenté une conférence sur le thème : "La collision Inde-Asie, à travers les études régionales et les modèles réduits".

Les 9 et 30 mai 1990, une quarantaine de nos membres ont visité en deux groupes le chantier d'Eurotunnel, dans le Pas-de-Calais. Ces journées organisées par Monsieur W. Loy comportaient :

- un exposé introductif, illustré d'un film et de diapositives, par Monsieur Guyot-Syonnet, Directeur des Relations publiques d'Eurotunnel ;
- la visite d'une partie des installations de surface et un coup d'oeil sur le puits de 55 mètres, permettant d'accéder aux tunnels ;
- la stratigraphie du Crétacé au Cap Blanc Nez présentée par Messieurs Amedro (Calais) et Colbeaux (Université Calais) ;
- l'examen du Panisélien, Bruxellien et Lédien au Mont des Récollets à Cassel, sous la direction de Monsieur P. Laga. Cette coupe avait été rafraîchie récemment par Monsieur D. Nolf pour l'Association des Géologues du Bassin de Paris.

Le 20 juin 1990, le Professeur F. Gullentops montrait des faciès intéressants dans le Tertiaire et le Quaternaire de la tranchée du Canal Albert à Eigenbilzen, aux deux Sociétés géologiques belges ainsi qu'au Groupe de Contact FNRS du Tertiaire et à Belqua.

A l'initiative de Monsieur P. Jacobs, la Société conviait ses membres, le 29 juin 1990 à une excursion de sédimentologie actuelle

dans le "Verdrongen Land van Saeftinghe" en Zélande, guidée par le Docteur Liesbeth Kosters de la Rijks Universiteit Utrecht.

La session extraordinaire des deux sociétés géologiques belges était organisée cette année par notre Société et le groupe de contact FNRS de Sédimentologie, les 14 et 15 septembre 1990. Elle était consacrée à la sédimentologie, la diagenèse et la stratigraphie des "récifs" de marbre rouge de la partie supérieure du Frasnien de la Belgique et s'est déroulée principalement dans le Massif de Philippeville sous la conduite de Monsieur F. Boulvain assisté de Madame M. Coen-Aubert.

Le 5 décembre 1990, Monsieur P. Maubeuge de Nancy nous a présenté une conférence dans l'auditorium de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, sur le thème : "Ces admirables fous de l'or noir avec une étrange obsession : la préhistoire de l'industrie et de la géologie pétrolière".

Le Conseil d'Administration a tenu deux séances en 1990. Après l'activité intense, déployée l'an dernier pour rédiger une convention entre les deux Sociétés géologiques belges et le Service Géologique de Belgique, il s'est occupé très classiquement des activités futures, de la médaille E. Van den Broeck et de la publication. A ce propos, le Bulletin de notre Société continue à s'améliorer tant au niveau du fond que dans la forme des articles. C'est donc pour moi un très agréable devoir de remercier les membres du Comité de lecture composé de Messieurs L. Hance, A. Herbosch et N. Vandenberghe ainsi que tous les lecteurs qui ont bien voulu revoir les manuscrits. Durant l'année écoulée, nous avons eu à déplorer les décès du Professeur Raphaël Conil, de Messieurs Henri Neybérgh et Jean Raynaud.

45 membres sont considérés comme démissionnaires. La Société a d'autre part accueilli 8 nouveaux membres.

Membres ordinaires : Bocquet, Anne (UCL), Dehantschutter, Johan (Glabais), De Putter, Thierry (ULB), Eyckermans, Claude (Bruxelles), Ladeuze, France (Bruxelles), Maes, Edwin (Leuven), Van Steenwinkel, Mia (Ryswijk).

Membres étudiants : Spiers, Veerle (RUG).

Un certificat de fidélité a été remis à Monsieur Guy Hirsch affilié à la Société belge de Géologie depuis cinquante ans. Le même certificat a été décerné à Messieurs Alexandre Wéry et Paul Anciaux en 1989.

Marie COEN-AUBERT
Président

VERSLAG VAN DE VOORZITTER

Waarde Medeleden,

Ik heb de eer U namens de beheerraad van onze vereniging het jaarlijks activiteitsoverzicht voor te stellen zoals voorzien in onze statuten.

De algemene vergadering vond plaats op dinsdag 20 februari 1990 in het auditorium van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen te Brussel. Hierbij werd op voorstel van A. Delmer, de Vanden Broeck medaille voor 1989 toegekend aan Prof. P. Cobbold van de Universiteit van Rennes, voor zijn onderzoek in de structurele geologie. Prof. Cobbold gaf vervolgens een lezing over "La collision Inde-Asie, à travers les études régionales et les modèles réduits".

Op 9 en 30 mei 1990 brachten een veertigtal leden in twee groepen verdeeld een bezoek aan de Eurotunnel werf bij Calais. Dit bezoek, dat georganiseerd werd door W. Loy, omvatte :

- een voordracht met film en diamontage door Dhr Guyot-Syonnet, Public-relations directeur bij Eurotunnel ;
- een werfbezoek met overzicht op de 55 m diepe bouwput die toegang verleent tot de tunnels ;
- de stratigrafie van het Krijt aan Cap Blanc Nez, voorgesteld door Dhr Colbeaux en Amedro (Univ. Calais) ;
- de ontsluiting van het Paniseliaan, Brusseliaan en Lediaan op de Recollettenberg te Cassel, blootgelegd door D. Nolf voor de Association des Géologues du Bassin de Paris, en voorgesteld door P. Laga.

Op 20 juni 1990 stelde Prof. F. Gullentops het Tertiair en het Kwartair voor in de insnijding van het Albertkanaal te Eigenbilzen. Deze excursie stond open voor leden van beide geologische verenigingen, de NFWO contactgroepen Tertiair en Belqua.

Op 29 juni 1990 organiseerde P. Jacobs een sedimentologische excursie naar het Verdronken Land van Saeftinghe, geleid door Dr Liesbeth Kosters van de Rijksuniversiteit Utrecht.

De buitengewone excursie van beide geologische verenigingen werd ditmaal door

onze vereniging georganiseerd in samenwerking met de NFWO contactgroep voor sedimentologie op 14 en 15 september 1990. Zij behandelde de sedimentologie, diagenese en stratigrafie van de rode marmer "biohermen" van het Boven Frasniaan in het Massief van Philippeville. F. Boulvain en M. Coen-Aubert maakten er een zeer geslaagde uitstap van.

Op 5 december 1990 gaf P. Maubeuge uit Nancy een lezing in het KBIN te Brussel over "Ces admirables fous de l'or noir avec une étrange obsession : la préhistoire de l'industrie et de la géologie pétrolière".

De beheerraad vergaderde twee maal in 1990, na een meer intense activiteit in 1989 waarin de samenwerking met onze zustervereniging uit Luik en het opstellen van een samenwerkingsakkoord centraal stond. De Bulletin, het tijdschrift van onze vereniging, maakt een heuse vormverandering en kwaliteitsverbetering door, waarvoor wij in het bijzonder willen wijzen op de rol die de leescommissie hierin heeft gespeeld. Wij danken L. Hance, A. Herbosch en N. Vandenberghe, te samen met de andere lectoren voor hun inzet.

Wij betreuren het overlijden van Prof. R. Conil, H. Neybergh en J. Raynaud.

45 leden worden als ontslagnemend beschouwd. Daarentegen werden 8 nieuwe leden verwelkomd.

Gewone leden : Bocquet, Anne (UCL), Dehantschutter, Johan (Glabais), De Putter, Thierry (ULB), Eyckermans, Claude (Bruxelles), Ladeuze, France (Bruxelles), Maes, Edwin (Leuven), Van Steenwinkel, Mia (Ryswijk).

Een getrouwheidscertificaat werd uitgereikt aan Dhr Guy Hirsch, sinds 50 jaar aangesloten bij de Belgische Vereniging voor Geologie. Dit certificaat werd reeds toegekend aan Dhr Alexandre Wéry en Paul Anciaux in 1989.

Studenten leden : Spiers, Veerle (RUG).

Marie COEN-AUBERT

Voorzitter